

# La Monarquía

Por la Patria y por el Rey  
DIRECTOR: BENIGNO VARELA

## PARIS Y LONDRES RECIBEN CORDIALMENTE A NUESTROS REYES

El viaje a París y a Londres de Sus Majestades los Reyes Don Alfonso y Doña Victoria viene a dar nuevas ocasiones a los respectivos pueblos de demostrar la singular simpatía que sienten hacia nuestros Soberanos. El telégrafo nos ha comunicado las especiales muestras de respeto y afecto tributadas a las Reales personas, tanto en la capital de Francia como en la de Inglaterra.

Agradeciendo en cuanto valen, como españoles, semejantes testimonios del aura popular con que dos pueblos amigos nimbaban la belleza de nuestra Reina y la hidalguía de nuestro Rey, aún más lo agradecemos por aquella significación de estas páginas representativas de opinión, que responden al título del periódico.

La gran masa del pueblo español, identificada con las instituciones, devota reverente de la augusta juventud generosa que ocupa el Trono, ha de ver con mucho agrado cuando cariñosamente se acoge a Sus Majestades. En tales demostraciones populares no se advierte únicamente la natural simpatía del pueblo londinense por su egregia conterránea, sobrina de S. M. Jorge V,

ni el lógico reconocimiento del pueblo francés por los humanitarios actos que en su obsequio realizara Don Alfonso XIII, sino también la cordialidad que inspira y mantiene unidos a ambos países con España por sus mutuas relaciones de intereses morales y materiales; por la acción de Marruecos; por la ayuda económica prestada por nosotros a los aliados durante la guerra; por la amistad de estos últimos años, estrechada y ahondada merced al progreso intelectual, científico e industrial y a las rápidas comunicaciones de los modernos adelantos que establece una convivencia internacional que antes no existía.

El viaje a Londres de Don Alfonso y Doña Victoria no tiene carácter alguno oficial ni político. Sin embargo, puede redundar en beneficio de la inteligencia anglo-hispana en determinadas cuestiones que afectan a los intereses de ambos pueblos. Es una visita privada que pudiera ser de grandes trascendencias. En estos tiempos de rápido vivir y con jefes de Estado tan activos y clarividentes como Don Alfonso XIII, ciertos asuntos conviene tratarlos de cerca y personalmente para mejor resolverlos.

## AFFECTUEUX ACCUEIL FAIT A NOS SOUVERAINS A PARIS ET LONDRES

Le voyage à Paris et Londres des Souverains Espagnols a donné de nouveau occasion aux deux nations de démontrer l'extraordinaire sympathie qu'ils ont vers nos Souverains.

Le télégraph nous fait savoir les grands témoignages de respect et d'amour donnés aux royal personnes, tantôt en France et à l'Angleterre.

Nous sommes bien reconnaissants, et nous donnons tout leur valeur à tels témoignages populaires, avec lesquels deux pays amis forment comme une auréole de gentillesse de la beauté de notre Reine, et de la noblesse de notre Roi. Mais notre gratitude est encore plus grande, car la signification de ces manifestations qui expriment l'opinion publique répondent aux titres de notre journal.

La grande masse espagnole est bien pénétrée des idées monarchiques, et elle est dévouée à l'auguste et généreuse jeunesse de celui qui occupe le trône, et elle a vu avec plaisir l'aimable accueil fait aux Souverains.

Dans tels manifestations populaires, on y voit, pas seulement la sympathie naturelle du peuple de Londres vers l'auguste compatriote, la nièce de S. M. le Roi George V, ni la reconnaissance logique du peuple

Français à l'égard du charitable conduite que Don Alfonso XIII a eu en leur faveur; mais aussi on peut y remarquer une sincère cordialité qui s'est inspiré et affermi par des relations mutuelles d'intérêt spirituel et matériel, par l'action au Maroc, par l'aide financière qui nous avons prêtée aux Alliés pendant la guerre, par l'étroite amitié de ces dernières années, et qui est devenu plus affermie et profonde à cause des progrès intellectuels, scientifiques, et industriels, par les moyens rapides de communications, et même aux modernes progrès qui ont établi une intensive vie internationale qui n'y existait jadis.

Le voyage à Londres de Don Alfonso XIII et Doña Victoria n'a pas un caractère officiel ni politique, mais néanmoins, il peut avoir une bonne et profitable issue d'une intelligence anglo-hispanique qui sera d'intérêt commun pour les deux nations.

C'est une visite tout à fait particulière, mais il en pourrait bien renfermer un très grand transcendance. Dans les moments présent où l'on mène une vie si intensive, et avec un Chef d'Etat si actif et clairvoyant que Don Alfonso XIII c'est convenable de négocier certains questions personnellement et de près pour le bien résoudre.

## PARIS AND LONDON'S CORDIAL WELCOME TO OUR KING AND QUEEN

The journey of our King and Queen to Paris and London has given occasion to both these Nations to show the extraordinary sympathy they feel towards our Sovereigns.

The telegraph tells us about the respectful and loving manifestations shown to the Royal persons both in France's capital as in England.

As Spaniards we recognize at their full

worth these popular manifestations, by which two friendly nations form a halo of our Queen's great beauty and gentleness, and the chivalry of our King, but we are still more grateful, because these acts are a true manifestation of the opinion signified by the title of our newspaper.

The whole mass of spanish people side with Monarchy, and are devoutly attached to the young and generous royal person

## LA EMPERATRIZ EUGENIA



En el Palacio de los duques de Alba, a las primeras horas de la mañana del domingo, rindió su tributo a la muerte, a los noventa y cuatro años de vida, S. M. la Ex-Emperatriz Eugenia. El destino tuvo para ella los máximos honores y las más grandes amarguras. Sabió a un trono pleno de juventud y de belleza, y descendió de él habiéndolo apenas disfrutado. Su larga vida, a partir de entonces, fué un exodo triste de palacio en palacio, de nación en nación, agobiado el espíritu bajo la gran pesadumbre del recuerdo. La muerte de su hijo, que hubo de sucumbir, víctima de una flecha, en la guerra contra los zulús, dejó caer sobre el alma de la infortunada madre esas grandes sombras que entenebracen para siempre la vida. La que tan alto supo llegar por los fueros de su belleza y de su rango, no pudo hallar después calvario espiritual más cruento. Descanse en paz la augusta hija de España, la incomparable dama granadina, flor de ingenio, rosa de juventud, que un día adornó el trono de Francia; la anciana egregia, tan amante de su patria, que horas antes de morir releía las páginas del Quijote. Descanse en paz.



who occupies the throne, so therefore we behold with pleasure the loving welcome given to our Sovereigns.

In these popular manifestations one does not merely behold the natural sympathy of the english people welcoming their compatriot, the niece of H. M. George V, nor the gratitude of the french Nation for the humanitarian task which Don Alfonso XIII undertook on their behalf, but also a cordial affection which inspires and unites both nations to Spain due to their mutual intercourse of a spiritual and material interest, the Marrocc actuation, the financial aid that we gave to the Allies during the war, and also the sincere friendship of these late years, which owing to an intellectual, scientific and industrial progress has become deeper and more binding and the rapid means of communications have established a close international life which did not exist in past times.

The journey to London of Don Alfon-

so XIII and Doña Victoria is of no oficial nor political character, yet it may serve to form an anglo-hispanie intelligence upon certain questions which is of common interest to both Nations.

It is a private visit, but it may have a pleasant and far-reaching transcendence. Nowadays, in our intense manner of living, and with a Chief of a Nation so active and clever as Don Alfonso XIII, certain questions should be personally managed in order to solution them in the best possible manner.

#### MISAS

El viernes, día 23, durante toda la mañana, se rezarán en la Iglesia de Santa María de la Almudena, las misas que mensualmente y en ese día manda decir «La Monarquía» por la memoria de S. A. R. la Infanta Doña María Teresa (q. e. g. e.).

## La feria de Valencia.

Las fiestas de la capital levantina constituirán este año un verdadero acontecimiento. La feria de julio es una nota cálida, donde triunfan la luz y el color.

Las Comisiones respectivas del Ayuntamiento valenciano laboraron sin descanso, para ofrecer durante la última decena de julio los más atractivos festejos, esas graciosas notas artísticas que tanta fama dieron a la feria valenciana.

Este año se celebrará, con toda majestuosidad, la fiesta de la región, iniciada el año pasado y ampliada al presente, con la colaboración de Corporaciones y entidades de las provincias hermanas.

Los artistas más notables trabajan en la confección de las carrozas alegóricas que han de figurar en la magnífica cabalgata, en la que irán representadas la historia y costumbres de las principales comarcas de la región valenciana.

Aparte de este festejo, figurarán en el programa el de la batalla de flores, que, por su grandeza, se ha hecho indispensable; las corridas de toros, con los mejores diestros y ganaderías; los fuegos de artificio, donde riñen ruda lucha de competencia artística los múltiples pirotécnicos valencianos, que en este arte son indiscutibles; los bailes populares, las retretas, el certamen musical y otras fiestas, donde vibra el espíritu levantino, lleno de luminosidad y helenismo.

#### AL PASAR POR VALENCIA

### Una visita a la gran entidad «Carbones Minerales de Portarubio» (S. A.).

Diferentes veces nos hemos ocupado del gran desarrollo industrial y comercial de Valencia en estos últimos años. Desde que celebró su famosa y meritisima Exposición ha progresado mucho y bien. Basta visitarla unos días para convencerse de que ya no es sólo la ciudad del arte, sino que en ella la industria y el comercio han afirmado de modo extraordinario y sobresaliente.

En realidad, este progreso se debe en primer lugar al espíritu audaz e inquieto de sus hijos, que ha sentido nobles emulaciones y ha querido transformar su región. La facilidad que tienen los valencianos para acomodarse a las últimas modalidades económicas ha contribuido poderosamente a este progreso. Y así se ha visto de día en día cómo fueron formándose las entidades y apareciendo las fuentes de riqueza a través de las oficinas creadoras.

Valencia ha sabido engrandecerse por su propio esfuerzo, sin la ayuda de nadie, y ha ogrado además atraer a su mercado los ele-

mentos de riqueza que otras provincias limítrofes encierran.

Aquí está, por ejemplo, la provincia de Tírruel, cuyos importantísimos yacimientos de hierros y carbones aportan su valía al puerto de Valencia. Por él hallan facilísima salida tales productos; pero lo cierto es que también contribuyen a la riqueza regional.

Por ello se ha podido decir que la aparición de algunas entidades mineras dedicadas a la explotación de combustibles fósiles de la cuenca turolense, marca un período singular en la economía de aquella gran región.

Es una gran riqueza la que ofrece la cuenca carbonífera de Tírruel. Allí se encuentran entre otras minas importantes, las de Utrilla, Rillo, Escucha, etc., etc., cuya variedad de carbones es asombrosa. Ello se debe a que los distintos yacimientos corresponden a diferentes taras juráricas y a que sobre esta variedad inicial pueden sumarse además, a favor de ciertas formaciones, los movimientos geológicos ocurridos en el transcurso de los tiempos, que con las grandes presiones desarrolladas han podido convertir en determinados pasajes el lignito turolense, ordinariamente conocido en un «verdadero carbón». Tal es la razón científica de una formación y por ella se puede deducir su valía y su potencialidad.

Estas ventajas de la naturaleza geológica, tienen una espléndida manifestación en la cuenca de Portarubio, donde la Sociedad Anónima de Carbones Minerales de Portarubio tiene un yacimiento comprensivos de más de mil kilómetros.

Esta cuenca tiene además un privilegio geográfico de gran valor, y es que está a muy escasa distancia del ferrocarril Central de Aragón. De los yacimientos a la estación de Camínreal, donde tiene el almacén edificado en terrenos de su propiedad, habrá hasta unos 20 kilómetros, y ello hace que tenga determinadas ventajas sobre todas las cuencas carboníferas de Tírruel.

Y no es esto sólo, sino que por su carbón de 6.500 calorías cumplidas; por la extensión de sus yacimientos, donde hay cubiertos muchos millones de toneladas; por la economía de la explotación, debido a la verticalidad de las capas y a su potencia, que en algunas de ellas pasa de metro y medio, y, finalmente, por su cercanía a la vía férrea, está en condiciones de ser una poderosa fuente de riqueza. Por eso, en cuanto cayó esta cuenca en manos expertas, adquirió un desarrollo y una importancia extraordinarios.

Prueba de lo que acabamos de manifestar es que los carbones de Portarubio han sido los únicos, de todos los de las cuencas turolenses, que ha acudido a la pasada feriamuestra celebrada en Valencia.

Hoy es una Empresa que ha adquirido gran importancia. Elementos prestigiosos de Valencia la integran y debemos señalar como alma mater de ella al honorable patrio valenciano D. Peregrín Balader, que derrocha su energía, su competencia y su talento en la buena marcha de la entidad y en afirmar el crédito industrial de sus productos. Con él laboran en el Consejo de Administración, bajo su recta y acertada presidencia, D. Juan Bartus, catedrático de la Facultad de Medicina; D. Leandro Ureña, distinguido médico de Castellón; D. Salvador La Casta España, D. Teodoro Gijón y D. Francisco Gens Ylarro, abogados de renombre y prestigio.

La Secretaría del Consejo está a cargo de D. Eduardo Bernat, doctor en Leyes, y la Gerencia comercial la desempeña D. Rafael Vilar Fiol, y la dirección técnica en manos está del eminente geólogo catalán y catedrático D. Mariano Faura y Sans y del ingeniero D. Antonio Mayorga.

Hoy el éxito ha coronado todos sus esfuerzos. Los carbones de Portarubio están acreditados y los desvelos del Sr. Balader y de sus competísimos auxiliares se dedican a estudiar el tendido de un cable hasta Camínreal para abaratar el transporte, hecho ahora en camiones, y la instalación en este mismo pueblo de lavaderos y de una fábrica de briquetas.

Todo ello lo conseguirán, porque a la constancia unen los elementos directivos su alta competencia. Por eso han podido crear esa riqueza positiva que deja bienes y provechos en las dos provincias. Así se hace patria, trabajando por su engrandecimiento material. Empresas como las de Portarubio honran a la producción española y en este sentido LA MONARQUÍA, al divulgar su mérito, rubrica un cálido elogio para D. Peregrín Balader personalidad prestigiosísima y para sus compañeros en el Consejo de Administración, porque desde su alto puesto saben traducir en beneficios la labor admirable de sus técnicos y de sus directores mercantiles.

#### Jardines del Buen Retiro

La zona de recreo del parque madrileño constituye este año el mayor éxito alcanzado desde que viene explotándose por distintas Empresas.

La notable banda de Ingenieros interpreta todas las noches un variadísimo y excelente programa.

Una multitud escogida pasea por la gloria, donde toca la música y está instalado el teatro.

El circo es otra de las instalaciones del Buen Retiro.

En él figura la mejor compañía de cuantas actúan del mismo género en Madrid.

### GRAN BALNEARIO DE URBERUAGA DE UBILLA MARQUINA (Vizcaya)

Recomendamos a los lectores de LA MONARQUÍA los ricos manantiales de agua azoadada, infalible para la curación de todas las enfermedades del aparato respiratorio, coriza crónica, laringitis catarral, bronquitis, tisis tuberculosa, etc.

Su éxito lo demuestran 2.000 bañistas que acuden anualmente.

La temporada del 15 de junio al 30 de septiembre, es deliciosa por la bondad del clima, lo pintoresco del paisaje y el exquisito confort del Balneario. A dos pasos de Bilbao y San Sebastián.

Pídase Memoria y Guía al Administrador del Balneario, quien las remitirá gratuitamente.



Dr. D. Julio Cervera Baviera  
INGENIERO  
Fundador, en el año 1903,  
del sistema de Enseñanza por Correspondencia

### La Institución Cervera VALENCIA (España)

Es una Institución Internacional de Enseñanza

#### LA MAS IMPORTANTE DE EUROPA

Enseñanza por Correspondencia

Electricidad, Mecánica, Agricultura, Química, Arquitectura, Construcción, Ingeniería, Electroterapéutica, Automovilismo, Aviación.

Tenemos Ingenieros, Arquitectos y alumnos de las anteriores especialidades en todo el mundo.

Para informes, detalles y matrículas, dirigirse por correo a

Institución Cervera, VALENCIA (España)

LA MAS IMPORTANTE INDUSTRIAL DE ANDALUCIA

**FABRICA**

PERFUMERIA DE ESSENCIA AROMATICA Y MEDICINAL

IMITABLE AGUA DE AZAHAR MARCA LA GIRALDA

ESPECIALIDAD EN JABONES MEDICINALES

DE BREA SUBLIMADO ACIDO FENICO ACIDO BORICO ACIDO ALICOLICO ALOL VIEVRO CREOLINA NADHTOL BORAX ICTIOL

**LA GIRALDA**

Hijos de LUCIA DE TENA SEVILLA



## CELIA, EN LA TERRAZA DEL GRAN CASINO

La muerte de la Emperatriz Eugenia ha producido aquí, mi buena Mariuca, el mismo sentimiento que en el resto de España, al considerar las grandes amarguras que la egregia compatriota padeciera desde que perdió el trono de Francia. El pueblo miraba con simpatía a la augusta madrina de S. M. la Reina Victoria, a la granadina de sin par belleza que salió de su patria para ceñir una corona de Emperatriz, la más alta jerarquía social que alcanzó nunca una española.

La noticia de su fallecimiento conoció aquí la misma mañana del domingo. La Reina madre, que había oído misa en la capilla de Miramar, salió después en automóvil con los Príncipes de Orleans Raniero y Jenaro y Gabriel de Borbón, y al regresar a Palacio supo la triste nueva. Por esta causa, Doña María Cristina permaneció en sus habitaciones toda la tarde. En el rápido de la noche llegó, procedente de Valladolid, el Infante Alfonso de Borbón, hijo de D. Carlos. Los de Orleans continuaron el martes su viaje a Francia.

Todos los días arriban a San Sebastián veraneantes distinguidos. Ya está también entre nosotros el presidente del Congreso, que pasará el verano en la Villa Olarán, del barrio del Antiguo.

Ya sabes que a San Sebastián le cabe el honor de servir de escenario a las conferencias que han de celebrarse sobre la Liga de Naciones, tareas, por cierto, más simpáticas que aquellas de Versalles de hace dos años. Allí se concertaban condiciones de paz para término de la guerra. Aquí se tratará del modo que la guerra ha de evitarse, merced a la Liga. La intención es inmejorable, pero los resultados, en el futuro, es harina de otro costal. Con este motivo, ya se ha resuelto el alojamiento para los Consejeros que tomarán parte en las conferencias, y en el Municipio se están realizando obras de embellecimiento para la recepción que se verificará en honor de esta Liga pacífica, antítesis de esa otra catalanista, tan guerrera.

El Gran Casino ha entrado de lleno en su era de esplendor. En la terraza—que es el más lucido balcón del Cantábrico a juzgar por el lujo, la elegancia y las caras bonitas que la llenan—, no se puede ya dar un paso. La tarde del domingo último ofrecía el aspecto de las «grandes solemnidades». Se había cantado «La fille de madame Argot». La sala de fiestas estaba de bote en bote. Las señoritas Christophe, Lamber y Dozy, en unión de los Sres. Marcel y Gregoire, habían realizado una irreprochable labor artística. El maestro Cherubini y su orquesta deleitaban, igualmente, al selecto público. Fué entonces, terminada la función, cuando salimos a la terraza, donde la notable orquesta de Larrocha finaba el concierto con un delicadísimo vals de Berger. Por la noche, se cantaron «La maitre de chapelle» y «La senante maitresse».

En la tarde del martes hizo su presentación el maestro Arbó, con su magnífica orquesta. Era el primer concierto artístico de la serie y a él asistió escogida concurrencia. Weber, Wagner, Bach, Beethoven... fueron los manjares servidos. Excuso decirte si el paladar podía saborearlos mejores. La noche del martes se dió a conocer una bonitísima ópera cómica, «Si j'étais roi», de Adolphe Adam. Gustó muchísimo. Tengo oído que se prepara otro estreno interesante: la opereta «Chanson lointaine», de Emilio Pison y el maestro Cotarelo.

CELIA

### Gran Casino del Sardinero SANTANDER

RESTAURANT DE PRIMER ORDEN  
Servido por el más afamado restaurateur de Europa,  
Monsieur Vaudable, de la Casa Noel Peter's, de París

ORQUESTA BOLDI a las horas del té y las comidas.  
DINERS DE MODA - GRANDES BAILES - VARIETES  
OPERETA Y COMEDIA

### Mariuca escribe

#### desde El Sardinero.

La aristocracia santanderina ya comienza a darse cita diariamente en el Gran Casino del Sardinero. Puedes figurarte, querida Celia, la amenidad de estas reuniones. Una orquesta de cuarenta profesores se ha encargado de los conciertos en la terraza. En el teatro figura ya un espectáculo interesante por su variedad y calidad. Actúa, entre otros artistas, el notable dueto a gran voz Los Jan Bak, y en la sala de baile, ejecuta la más admirable orquesta de «tziganes» que hay en España, dirigida por la sabia batuta de Boldi.

La temporada promete mucho y bueno. Mr. Octave Vaudable, el gran «restauranteur», famoso en Europa, que tan alto prestigio supo dar a la casa Noel Peters, de París, se ha encargado de los servicios del Casino y el Hotel Real, estos dos magnos establecimientos.

Las carreras se inauguraron espléndidamente el domingo. El Hipódromo de Bella Vista mostrábase tan animado como sunuoso de elegancia. Habrá carreras todos los domingos, martes y jueves; catorce reuniones hasta el 15 de agosto, con pesetas 350.000 de premios. Como quiera que este elegante y alegre deporte tiene cada día en España más adeptos, las carreras de Bella Vista constituirán seguramente uno de los elementos más importantes del veraneo santanderino.

Los tés y las comidas del Gran Casino, amenizados por la orquesta Boldi, y los grandes bailes que se darán todas las semanas, ¿no te parece que por sí sólo bastarían también para retener aquí al veraneante? Se me olvidaba decir, que la empresa del Casino tiene ya contratados números de «varietés» de fama mundial, entre los

cuales figuran los nombres de Adria Rodi-Tórtola Valencia, Carmen Flores, la Preciosilla, María Esparza, Lolita Méndez y Dora la Cordobesita.

La temporada de opereta se inauguró ya con la Compañía de Ramón Peña que, como sabes, ha logrado en el teatro del Centro, de Madrid, muy buenos éxitos. También actuarán en el teatro del Casino los notables artistas de Lara.

MARIUCA

**CIUDAD LINEAL RESTAURANT**  
4 pesetas cubierto.  
Inmejorable servicio, subvencionado por el Casino.

PROVEEDORES EFECTIVOS



DE LA REAL CASA

**CASA DELBOS**

SIN RIVAL EN SU CLASE

Legazpi, 4 y 6.-SAN SEBASTIÁN

SUCURSALES:

San Marcial, 40; Marica, 25;

Iñigo, 4, y Miracruz, B.

Renovación constante de quesos y mantequillas.

Artículos de régimen

Especialidad en tés.

Única casa que provee al Palacio Real durante la jornada veraniega

### SANTANDER HOTEL REAL

El más confortable y aristocrático. Todas las habitaciones con cuarto de baño.

ABIERTO TODO EL AÑO

### Hotel Villa ARNOULD

Situado a la orilla del mar.

Confort moderno.

Agua corriente, caliente y fría, en todas las habitaciones.

J. P. GOURDY. Plaza de la Atalaya.-Telef. 8-91. BIARRITZ

### LAS ARTES

Ferretería

MELILLA

La casa mejor surtida y que

- :: más barato vende :: -

SUCURSAL EN TETUAN

LÓS DOS LEONES



### PARISIANA

CASINO - VARIETÉS

Todas las noches, en la terraza, la notable orquesta excéntrica  
JAZZ-BAND WHITE ET BLACK,

con el famoso y único drummer Dollard. - Por la tarde, tés aristocráticos. - Por la noche, terminado el espectáculo, brillante «souper-tango». - Por tarde y noche, gran éxito de «El reinado de Eva», revista de Osuna Servent y los maestros Barrera y Madrugal. figurines de Cuesta. Trajes de Thiele.

SERVICIO DE COCHES Y AUTOMOVILES

Tranvías números 22, 27, 39 y 41.



## Manifestaciones del Sr. Bergamín LA CONCENTRACIÓN CONSERVADORA

Discurríamos en nuestro número último sobre las patrióticas manifestaciones del Sr. Dato, relativas a la necesidad de que el partido liberal reconstituía sus organizaciones para ser una fuerza eficaz a la Monarquía y a la Patria. Con ello patentizamos nuestro criterio favorable a los dos sentidos homogéneos, pleróticos de ideales y de hombres, que turnasen en el Poder con garantías de estabilidad, único modo de realizar labor útil y provechosa.

Tócanos hoy referir nuestro comentario político a las declaraciones que el ilustre ministro de la Gobernación hizo relativas a la unión o fusión de los conservadores. Es éste, tema interesante que debe atraer la atención de todos los devotos del Trono, ya que su finalidad no es otra que la de forjar elementos políticos de valía positiva que vayan rindiendo su obra al progreso natural de las costumbres públicas. Y en tal sentido constituye un imperativo para el periodista la formación del ambiente y la divulgación oportuna para que la aspiración llegue a ser una realidad eficiente.

Nada hay que más importe a un pueblo que el tener agrupaciones políticas seriamente constituidas, que respondan a una finalidad ideal y que sean capaces de traducir en actos de Gobierno las vibraciones nacionales. Vivir adventiciamente, sujeto a las variaciones de las circunstancias o de los caprichos pasionales es sembrar la ruina de un pueblo. Sin el concurso del tiempo no es posible construir obra sólida alguna ni hacer nada permanente. La misma Naturaleza, la vida misma nos ofrecen lecciones eocuentes. La evolución ordenada impera en el mundo biológico. Ella preside todas las manifestaciones vitales y cuando ella falta surgen las catástrofes, que es lo irregular, lo anómalo, la muerte accidental, antinatural o violenta.

De igual modo se producen los pueblos en su marcha a través de la civilización. Ninguno camina a saltos; ninguno, tampoco, logra la perfectibilidad en un día. Como los hombres, tienen sus períodos de nacimiento, de formación cultural, de expansión, de dominio, de firmeza y de eclipse. Su destino providencial lo graban en la humanidad lentamente. Y cuanto más pausado y reflexivo, mayor es su eficacia y su grandeza. El pueblo español es un ejemplo de tan gran verdad. Siete siglos costó para librar el suelo nacional de la dominación agarena y cuatro para dejar impresa en América la huella indeleble de su alta personalidad. Ello revela que para una obra de valor histórico y social es necesario no sólo el concurso del tiempo, sino también el ideal y la orientación sostenida por los gobernantes.

Por esto, los grandes políticos partidarios fueron de los partidos homogéneos, con fuerza propia en el alma del pueblo, con soluciones concretas que respondan a estímulos de progreso y a ansias nacionales, y con hombres disciplinados que vayan adaptando todo el idioma a la realidad legislativa. Cánovas y Sagasta no hicieron otra cosa. Sin ellos no hubiera sido posible la purificación de los espíritus ni el evidente progreso que España ha conseguido después de tanta turbulencia como tuvo en el pasado siglo.

Y esta lección que de modo tan soberano nos brinda el pasado y la vida de la Naturaleza es la que puede exhibirse en este momento histórico para que los grandes partidos resurjan y encaucen la política nacional. Esta sufrió truncamiento con la guerra. La necesidad de atender a problemas circunstanciales, de imperiosa urgencia, obligó a la formación de Gobiernos, también circunstanciales, que atendiesen a las cuestiones del momento. Pero designado aquel peligro, vencida ya su resistencia, todos los pueblos reconstruyen su marcha y los hombres se acomodan en los partidos para buscar en las soluciones esenciales el plan que debe desarrollarse para engrandecer a su patria.

España no puede ser indiferente a fenómeno de tan capital importancia. De ahí que recojamos con el interés que se merecen las notables declaraciones formuladas por el Sr. Bergamín acerca de los conservadores. Importa en realidad que el partido liberal-conservador llegue a ser muy fuerte; pero más importa todavía que esta fortaleza no se base en consecuencia de una concentración de grupos afines. Lo que interesa es la unión, una unión, como dice el ilustre ministro de la Gobernación, entre elementos homogéneos. Sólo de esta suerte puede ser fecunda en beneficios patrióticos.

Hoy el partido conservador homogéneo está más capacitado para poder gobernar, como lo demuestra actualmente con sus aciertos políticos y con su orientación definitiva y concreta. Por esto consideramos que deben unirse al partido que dirige el insigne político D. Eduardo Dato los demás ele-

mentos conservadores. Hay que tener presente que si este Gobierno no pudiera desarrollar en el Parlamento una labor meditada por impedirlo las otras fuerzas conservadoras y los liberales no estuvieran entonces verdaderamente unidos y con un programa a la altura de su misión, entonces, con toda seguridad, el Sr. Dato pediría y obtendría inmediatamente el decreto de disolución. Y ante este hecho posible y casi seguro, es de conveniencia patriótica ahorrar tiempo y quebrantos y llegar a la unión sincera y sólida de todos los elementos homogéneos.

Nosotros hemos abogado por ella constantemente, y hoy repetimos nuestro anhelo desinteresado, que no tiene otro estímulo que el de ser finalizadas las interinidades. Pasó el tiempo de ellas. Persistir en tal política sería un error, cuyas consecuencias alcanzarían a la Patria. Por lo mismo, importa que la reflexión impere, que el patriotismo se imponga a todos y que se reconozca que no hay labor más práctica que aquella que, al realizarse colectivamente, está inspirada en una voluntaria disciplina a los hombres y en un inquebrantable amor a la Patria y al Rey.

## Natalicio

Ha dado a luz una preciosa niña, la distinguida señora de Fernández Barrón, hija del ministro de Gracia y Justicia, Sr. Conde de Bugallal.

El estado de la señora de Fernández Barrón y de la recién nacida, es satisfactorio. La familia del ilustre Conde de Bugallal recibe muchas felicitaciones, a las que sumamos la nuestra.

## Mariano de Cavia

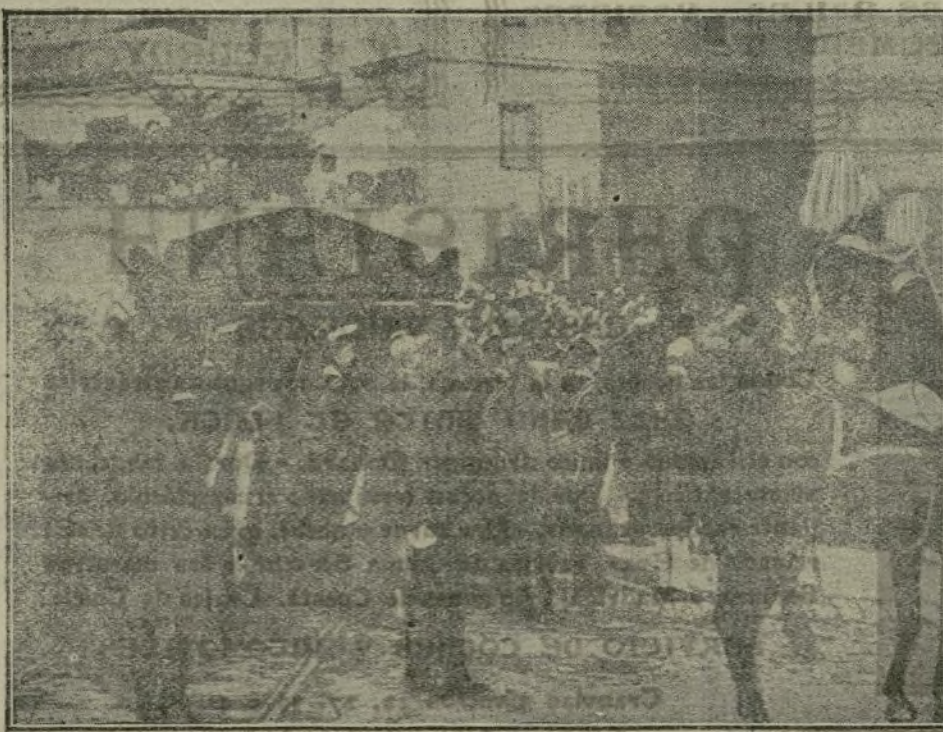
Ha fallecido en Madrid, en el Sanatorio del doctor León, a donde un día antes había sido trasladado desde Alhama de Aragón, el ilustre periodista, maestro de la crónica, don Mariano de Cavia.

La labor del gran comentarista del vivir nacional, es tan copiosa como excelente. Durante más de cuarenta años, Cavia ha escrito casi diariamente, y sus artículos, llenos de erudición, risueños siempre y modelos de ironía y gracejo, han sido deleite de a cuantos le leían.

Lo mejor de su obra está en la colección de «El Imparcial», en cuya redacción figuró Cavia muchos años.

Descanse en paz el gran escritor y maestro de periodistas.

## EL ENTIERRO DE LA EMPERATRIZ EUGENIA



La Carroza fúnebre de la Real Casa, conduciendo los restos de la Emperatriz.

## Nuestros Soberanos, en Londres

El sábado, después de almorzar con la Princesa Doña Beatriz, S. M. el Rey se dirigió a Hurlingham, con objeto de presenciar un «match» de polo.

Los Reyes D. Alfonso y Doña Victoria invitaron en el Hotel Ritz a algunas personalidades inglesas, y después estuvieron en el teatro.

Por la tarde fué la Reina Doña Victoria a Pelsden Lacy, cerca de Dorking, a casa de Mr. Grevide. El Monarca fué a recogerla el domingo.

Los Soberanos asistieron la noche del martes a la representación de «Irene» en el teatro Imperio.

Los Reyes almorzaron el martes en el domicilio de los señores Asquith.

Entre los invitados figuraban la duquesa de San Carlos, marqueses de Bendaña y de Viana, Príncipe y Princesa de Bibesto, mayor general Bonham Carter, lady D'Abernon, lady Essex y lord Hugh Cech.

### Un discurso del Rey.

El Rey inauguró el miércoles la nueva residencia del Club español titulado Centro Español de Londres.

Con este motivo, el Centro, dió un almuerzo de gala, presidido por el Monarca español, en el soberbio restaurante del Centro, situado en Cavendish Square.

Entre los invitados se hallaban el embajador de España en Londres, Sr. Merry del Val; el ministro de Bolivia en Londres, el obispo monseñor Bott, el doctor Amigó Viaño y numerosas personalidades españolas residentes en Londres.

El Sr. Haro, presidente de la Cámara Española de Comercio, pronunció un discurso haciendo historia del Club «que—dijo—es el ejemplo viviente del patriotismo y mantiene un espíritu verdaderamente democrático».

El orador enumeró en seguida las ventajas realmente apreciables que el Club confiere, no solamente a los españoles residentes en Londres, sino igualmente al crecido número de españoles que visitan Londres para negociar u otros motivos.

El Sr. Haro añadió que el Club se propone emprender una propaganda en favor de las ideas españolas, y a este fin establecerá bibliotecas, organizará cursos, dará conferencias, etc.

Además, y con objeto de afirmar las relaciones comerciales entre España y el Imperio británico, el Club piensa inaugurar en breve una serie de Exposiciones de productos peninsulares, comerciales e industriales.

Contestando el Rey al brindis del señor Haro, dió las gracias por su nombramiento de miembro del Centro Español de Londres.

«En España—dijo—se traen piedras y demás materiales y luego se construye la casa. Aquí vosotros habéis hecho más y mejor, pues este Centro ha surgido todo hecho del suelo».

Este Centro es emblema del amor patrio español, y vosotros los españoles de Londres sois la guardia avanzada de los españoles de España.

A veces—añadió el Soberano—circulan rumores de que han surgido disensiones entre los españoles. Nada más falso. No hagáis caso, pues todos estamos unidos, y, si llega la ocasión para ello, los veintidós millo-

nes de españoles que somos, recordando la historia patria, y fieles a ella, nos hallaríamos reunidos en torno de la bandera nacional».

El Monarca manifestó después que había cableografiado por la mañana al Gobierno de Madrid pidiéndole una subvención para este Centro.

Terminó Su Majestad levantando su copa en honor de los Soberanos y demás Real familia de la Gran Bretaña y pidiendo a la concurrencia bebiese por la patria española.

La oración del Soberano fué acogida con entusiastas ovaciones.

Por último, después de expresar al embajador de España, Sr. Merry del Val, el agradecimiento y afecto de la colonia española, el Sr. Haro entregó a S. M. un artístico pergamino, conmemorativo de la inscripción de Don Alfonso XIII como socio del Club.

Al retirarse y salir a la calle fué objeto Don Alfonso de una vibrante manifestación de simpatía por parte del numeroso público que se había estacionado frente al edificio del Centro Español.

### Partidos de «polo».

Desde el Centro Español, el Rey Don Alfonso se dirigió al campo de «polo» de Roshampton, donde se organizó un «match» entre el equipo llamado Madrid y el equipo Road. En el equipo de Madrid jugaron el Rey Alfonso, el Príncipe Enrique, tercer hijo del Rey de Inglaterra; Mr. Stinley-Bekmaster y lord Wodehouse.

Entre los espectadores se encontraban la Reina de España, la Reina Alejandra y la Princesa Beatriz.

La partida fué muy animada, y ganó el equipo Madrid por 9-6.

Después SS. MM. estuvieron en el Club Kanelagh, donde se jugaba el «match» final de «polo» entre los equipos Freebooters y el del séptimo regimiento de Lanceros de Londres. Ganó el «match» el equipo Freebooters, y la Reina de España le hizo entrega de la copa.

## BANCO ESPAÑOL DEL RIO DE LA PLATA 200, Reconquista, 200 BUENOS AIRES

De acuerdo con el artículo 31 de los Estatutos, el Directorio convoca a los señores accionistas para la Asamblea general ordinaria que deberá celebrarse en Buenos Aires el día 18 de agosto entrante, a las 3,30 de la tarde, para la aprobación del Acta de la Asamblea anterior, de la Memoria y Balance correspondientes al ejercicio terminado el 30 de junio próximo pasado y fijación del dividendo definitivo para el ejercicio de 1919-1920, debiendo preceder a la elección de cuatro Directores en sustitución de los Sres. D. Pedro Fernández, D. Fernando García, D. Pedro María Moreno y D. Baldomero Villamil, salientes, por haber expirado su mandato, y de dos Síndicos y dos suplentes de Síndico.

En caso de que para la primera convocatoria no hubiere el número reglamentario de acciones para que la Asamblea pueda celebrarse, el Directorio ha fijado, desde luego, el día 28 de agosto entrante para que ella tenga lugar también a las 3,30 de la tarde, cualquiera que sea el número de accionistas que concurren.

Buenos Aires, 7 de julio de 1920.

Según previene el artículo 27 de los Estatutos, los Accionistas residentes en el extranjero podrán hacerse representar en la Asamblea, depositando sus acciones o los Títulos justificativos de la propiedad de las mismas en cualquiera de las Sucursales que el Banco tiene establecidas fuera de la República Argentina.

### Compañía Arrendataria de Tabacos

No obstante la importancia del incendio ocurrido en la fábrica de tabacos de la Coruña, las medidas adoptadas en la misma han permitido que desde el día 12 se realicen las faenas de modo normal, trabajando todo el personal obrero.

### Urberuaga de Ubilla

Marquina (Vizcaya).—Aguas azoadas, especiales para las enfermedades del aparato respiratorio. Plátase Memoria y guías; se reparten gratis. Servicio de automóviles desde la estación de Deva.



## El pintoresco Sr. Puig

# PROCEDIMIENTOS DEL CATALANISMO

Al Sr. Puig y Cadafalch, soberbio y des- templado presidente de la Mancomunidad, se le ha subido a la cabeza, sin duda, el cargo que inmerecidamente ocupa.

Tiene el tal cargo un carácter eminente- mente administrativo y a eso sólo debe con- traerse; pero como la famosa t. a. Marizapalos del viejo cuento, ese Sr. Puig, por meterse en todo, sería capaz de adentrarse hasta en los charcos y de incurrir en el ridículo más gran- de por dar rienda suelta a su incomprensible soberbia.

Hasta ahora ignorábamos que entre las cosas del dominio de la Mancomunidad, ni por tanto de que en caso alguno pudiera en- tender su flamante presidente, estuviese la música, y menos aún la facultad de interve- nir en el himno nacional de España.

Indudablemente no podía escapar eso al dominio del Sr. Puig—para quien nunca son bastantes las atribuciones que se aboga—y el hombre pensó que cuanto antes debía rea- lizar un acto heroico y transcendental, que pusiese su personalidad a la altura que me- recía.

Ignoramos si, como aquel terrible conde, que tanto hace reír a las gentes en «El moli- nero de Subiza», llevaría a su lado al maseo cronista encargado de apuntar el rango de valor, pero nos sospechamos que así sería porque el Sr. Puig es incapaz de restar a su fama ni el más nimio detalle de sus hechos, sin duda para evitar, a quienes pasados los años escriban la Historia, las dudas e incer- tidumbres que en otros casos existen, como ocurre—sin duda por mala interpretación del vulgo—con respecto a la rendición de cuen- tas de la Mancomunidad, pongamos por ejemplo.

Con cronista o sin él, que no hemos de di- lucidar por ahora este punto, el caso es, se- gún ha dicho *La Gaceta de Cataluña*, que en la procesión que se celebró el domingo en la Casa de Caridad, el presidente de la Manco- munidad, Sr. Puig, dió la extemporánea or-

den de que las bandas que asistían al acto no tocasen la Marcha Real.

El colega afirma luego: «Esta orden fué oída por varias respetables personas que a istían al acto, y a las que sólo contuvo en su justa indignación el respeto debido al Altísimo.»

Lástima y grande fué que por tan elevada consideración no acertasen a encontrar el medio adecuado para exteriorizar su protesta por hecho tan insolito.

«Por consecuencia de esta orden—añade— del Sr. Puig y Cadafalch, que, a pesar de ser tan enemigo de la Marcha Real, estuvo hace cuatro días haciendo zalemas durante cuarenta y ocho horas seguidas al Rey de España, no se rindió al Santísimo ni siquiera el tributo que ordinariamente se rinde a los Reyes de la tierra.»

No queremos censurar a nadie; pero nos parece que tal orden, absolutamente inadmi- sible, si no había autoridad que la pudiera corregir en el momento, debió ser objeto de alguna medida posterior.

Porque esa Marcha Real es precisamente el himno nacional de España, y ni el enfa- tuado Sr. Puig ni nadie está facultado para prohibirla en ningún lugar ni ocasión.

No comprendemos la conducta de este se- ñor. Sólo es explicable en un espíritu vengati- vo y pequeño que quiso así cobrarse de los malos ratos que debió pasar al ver su fracaso ante el magno recibimiento hecho a Su Ma- jestad e Rey por el honrado y laborioso pue- blo catalán, uniendo sus clamorosos vivas y entusiastas aclamaciones a los acordes ma- jestuosos del himno nacional español.

Después de todo, acaso malgastamos el tiempo ocupándonos de esa boutade de tan mal gusto, realizada por quien, de haber vi-vido en estos tiempos Cervantes, hubiera he- cho modificar al Príncipe de los Ingenios alguna de sus afirmaciones tan justas y ha- lagüeñas para Barcelona, que, por fortuna, piensa de modo muy distinto que el señor Puig.

## UN PATRIOTA

# El marqués de Mac Mahon.

Esta ilustre personalidad bilbaína escribió una carta de la que reproducimos los siguien- tes párrafos:

«Permítaseme protestar indignado porque se me tilda de separatista y enemigo de Es- paña, cuando nadie más que yo puede estar convenido (aun prescindiendo de razones de otro orden) de que el separatismo sería la muerte de Vizcaya. ¿Para qué queremos in- dustria si empezamos por renunciar mer- cado?»

Lo que he hecho ha sido dar expansión a la actividad nacional, como lo prueba el ha- ber contribuido con mi capital a la fundación de Compañías que residen fuera de Vizcaya.

En ningún momento de mi vida he dejado de abominar del separatismo ni de esos actos que ultrajan a España, pues creo que debe- mos vivir unidos, lo cual es compatible con las tradiciones vascas, para mí venerables.

En suma, viví siempre tan alejado de la política, que nunca fui ni candidato a conce- jal, hasta el punto que si me hicieran cargos por mi ausencia en deberes ciudadanos, nada tendría que oponer. Jamás estuve, ni siquie- ra temporalmente, en ningún Circulo biz- caitarra, ni tuve concomitancia con los gru- pos que se declaran enemigos de España.»

Es nobilísima la actitud patriótica del mar- qués de Mac Mahon, y por ello LA MONA- QUIA le felicita efusivamente.

## “Teatro de marionetas”

Nuestro muy querido camarada Aug uste Martínez Olmedilla ha publicado un nuevo libro. Dejando por esta vez el campo de la novela, ha reunido en un tomo, de elega nte presentación, nueve obras dramáticas y bre- ves, perfectamente representables. Hay en el libro una amena variedad de matices. Lo trágico y lo cómico, lo finamente humorista y delicadamente sentimental júntanse en este teatro de marionetas, que tan hábil- mente ha compuesto la mano de Martínez Olmedilla.

El manantial de la dicha es becoeto burles- co y lindísimo de tragicomedia. *La octava- virtut*, acaso lo mejor del tomo, un acto aca- bado de excelente comedia. *Los aliados*, un entremés de ingeniosa traza. *El bien de to- dos*, drama rústico de honda intensidad y efecto dramático. *Lo imprevisito*, paso de co- media gracioso y humano. *Josefina se casa*, otro acto de comedia que obtuvo una entu- siasta sanción del público. *La pulsera [de pedida]*, un juguete cómico muy divertido. *La muerte del bardo*, cuadro histórico de poética evocación, y *Diplomacia felina*, un gracioso chascarrillo en acción.

El ilustre literato ha querido dar con esta nueva obra una muestra de sus aptitudes dramáticas, y logra su propósito. *Teatro de marionetas* es el libro de un hombre de tea- tro, al mismo tiempo que la obra de un nota- bilísimo escritor.

Habríamos deseado reproducir alguno de los trabajos de este tomo, para regalo del lector; pero la abundancia de originales nos priva de ese gusto.

Reciba el querido Olmedilla nuestra más cariñosa felicitación por el éxito que comien- za a alcanzar su *Teatro de marionetas*.

# Deva

Esta elegante playa está animadísima, y lo mismo el hotel que lleva su nombre, en el que se halla el confort más exquisito.

El Gran Hotel de Deva goza con justicia de una fama y que ganó a fuerza de reunir las comodidades que se requieren en nuestros días.

Muchas familias distinguidas pasan el ve- rano en el hotel y la playa de Deva.

## Un cuadro histórico

TITULADO

Civilización y riqueza europea

Representa una opulenta matrona asiendo con la mano derecha el corno de la abun- dancia y se apoya con la izquierda en una columna símbolo de la fortaleza; le sirve de pedestal un arco de triunfo ante el cual se agrupa artísticamente armas, banderas y trofeos de guerra; a los pies de la matrona se ven alegorías de civilización. Cercan el cuadro los escudos de los Estados Pontifi- cios, España, Inglaterra, Austria, Bélgica, Italia, Holanda, Grecia, Rusia, Turquía, Suiza, Bourtemberg, Prusia, Dinamarca, Sajonia, Baviera, Francia, Suecia y Por- tugal.

Este cuadro, bordado en oro y finas per- las, sobre rica seda color morado, fué traba- jado por la Nobleza Española, bajo la direc- ción de Oliva y Castell.

Fué regalado a S. M. la Reina D.<sup>a</sup> Isabel II por la Nobleza Española en el año 1868, y más tarde, en 1878, fué donado a la Ex- posición Universal celebrada en Barcelona en dicho año, en donde fué adquirido por un americano en el precio de 75 000 pesetas. Cuando este cuadro iba a salir de España, fué comprado en crecida suma por un patrio- ta, procurador de Barcelona, quien, recono- ciendo el mérito histórico y artístico del cua- dro, no quiso consentir que fuera a parar al extranjero.

Hoy, su heredero, se ve en la precisión de venderlo, habiéndole hecho numerosas ofe- rtas (la mayor parte de ellas por subditos ex- tranjeros); pero él, antes de que esta impor- tante joya se aleje de España, hace un lla- maniento al Museo, para que en aras del patriotismo, adquiera un cuadro que, tanto por su valor artístico como por el histórico y material, es una verdadera joya.

Para que se aprecie su valor, hállese ex- puesto en la calle de Alcalá, núm. 39 (Sae- trenia). Y para tratar directamente con el propietario, diríjase a *Roque Ideas, calle de la Abada, núm. 8, 1.<sup>a</sup>al.*

# COMENTARIOS DE PLAZUELA



—¿En que es á ahora tu hombre?  
—En eso de las con isiones.  
—¿Y «pá» que sirve eso?  
—Pues «pá» ejercer «coacciones» dando vivas a la «libertad».

## LOS TIROLESES

### Empresa

anunciadora

Conde de Romanones, 7 y 9

Teléfono M. 331.

## Liceo de América

Se pone en conocimiento de los señores socios que el sábado 17, a las diez y me- dia de la noche, se celebrará en el jardín del Liceo, una gran verbena en honor de los señores socios y sus familias.

Se ruega a las señoras que asistan a la fiesta, lleven el clásico mantón de Ma- nilla.

Será indispensable la presentación del carnet.

## SANTANDER

Hipódromo de Bella Vista

Meeting anual de verano

Catorce Reuniones

del 11 de julio al 15 de agosto

350.000 pesetas de premios

Principales pruebas

Domingo, 18 julio Memoria Santo Mauro

(61.000 pesetas de premios).

Domingo, 25 julio, Premio del Casino

(20.500 pesetas de premios).

Domingo, 8 agosto, Premio del rey

(31.000 pesetas de premios).

Domingo, 15 agosto, Premio de la Reina

(30.000 pesetas de premios).



## Haciendo justicia.

# LO QUE HIZO D. CAYETANO AGUADO AL FRENTE DE LOS TRANVÍAS DE MADRID

En el momento de ponernos a escribir este artículo no sabemos si se confirmará la especie que ha circulado sobre el cambio de Empresa de los tranvías de Madrid. Pero se confirman o no tales rumores, consideramos de justicia inaplazable y de indudable oportunidad, lanzada semejante especie, el dedicar unos comentarios a la labor que al frente de los Tranvías de Madrid viene realizando des-



El Director de la Compañía de Tranvías de Madrid, D. Cayetano Aguado.

de hace años su digno director, D. Cayetano Aguado.

Ofrece, ante todo, un aspecto social interesantísimo, la gestión del Sr. Aguado. Nos referimos a las huelgas. Desde la general revolucionaria de agosto del 17, hasta la última, pérdida para los huelguistas—que, dicho sea en honor de la disciplina de los tranviarios, fueron una ínfima minoría—el espíritu del señor Aguado no descansó un instante en la vigilancia cariñosa de sus empleados, en la observación y estudio de sus peticiones de mejoras en el análisis de las causas por las que se hacían las demandas.

Para resolver estos problemas, que las tendencias revolucionarias de unos cuantos trataban de agudizar hasta el último extremo, soñando con la anulación del principio de autoridad patronal de la Empresa, eran factores indispensables, entre otros, el conocimiento exacto del personal y el negocio, la serenidad de ánimo para afrontar toda situación difícil y el prestigio personal para lograr imponerse sin necesidad de acudir a la violencia. Estas tres cualidades supo mostrarlas D. Cayetano Aguado. Conciencioso, sereno y revestido de la autoridad que supo dar su persona al cargo antes que el cargo a su persona, examinó cuantas cuestiones se le presentaron y supo resolverlas para satisfacción de la Empresa y de sus empleados a un mismo tiempo.

Tales son los éxitos de su gestión. El señor Aguado supo hacer fracasar, merced a ella, las huelgas urdidas—conforme la Prensa ha venido demostrando estas semanas—por Saborit y los sindicalistas. Este es el aspecto social de la cuestión. El Sr. Aguado consiguió librar a Madrid, en diferentes ocasiones, de la honda perturbación que supone para la corte la suspensión de los servicios de tranvías. Ha realizado, pues, una obra meritísima de acción social y ciudadana, que los políticos deben de haber tenido en cuenta, y en esta gestión tan laudable vióse siempre felizmente secundado por el secretario general de la Compañía, D. Luis de la Cuadra, persona de extraordinaria actividad y gran inteligencia, y auxiliar excepcional del Sr. Aguado. Las huelgas pagadas por los revolucionarios, que amenazaban estallar violentas, fueron contenidas por la actitud a un tiempo prudente y enérgica de estas dos voluntades, con tanto entusiasmo puestas al servicio de los intereses de la Empresa.

\*\*\*

Se ha abusado mucho del tópico de la explotación del obrero. Esto, que pudo ser verdad en tiempos antiguos, no lo es hoy. Los hechos, la vida real, nos dice que la palabra explotación no tiene aplicación adecuada cuando se hace referencia al trabajo.

Vive hoy el obrero en igualdad de derechos y de deberes que el patrono. Posee todas aquellas ventajas que, después de la revolución de septiembre, quedaron inculcadas

en la Constitución por obra de Cánovas del Castillo, y en la legislación política y civil por virtud de Sagasta. Puede reunirse, expresar un pensamiento libremente, votar, asociarse, buscar el amparo de la Justicia, acudir a los Tribunales con su garantía de pobreza, en fin, todo aquello que constituye el patrimonio de un ciudadano en un país moderno.

Además de ello, se inició antaño un período legislativo de índole social que le pone a cubierto de toda codicia y de toda explotación. Cuenta con un Instituto de Reformas Sociales, donde tiene su representación, que prepara labor social y que interviene en los conflictos, distando laudos inapelables. Tiene reconocida la jornada máxima de ocho horas y su vida está asegurada frente a los riesgos del trabajo. De sus brazos no puede desposeerse un patrono sin cumplir ciertos requisitos legales. La mujer y el niño están defendidos también. Y como remate de todo un rosario de leyes, el Estado entregó en su mano el arma de la huelga, dándole licitud a su proclamación, para toda clase de reivindicaciones societarias.

Es decir, que el obrero, como hombre, está en posesión de iguales derechos que el patrono, y como tal trabajador tiene toda una legislación que le ampara y protege contra el primitivo régimen de codicias que antaño imperaba. La explotación en sí no existe. Habrá dificultades económicas para vivir, pugnas entre las ganancias y la vida; pero trabajo de forzado, que es lo que significa la palabra explotación, eso no.

Y esto lo saben bien algunos obreros, y por ello se emanciparon de ciertas tutelas sectarias que sólo buscan su razón de vida aventando pasiones y estimulando egoísmos en rencores. Así, con ese germen malsano se originan y plantean huelgas que forzosamente han de perderse. La razón fundamental no les asiste, sólo van a ella por conveniencia de los pastores y el fracaso les acompaña, enajenándose por añadidura la simpatía de la opinión y el afecto de los patronos.

Nosotros presenciámos algunos casos en los que la maniobra directiva se trasluce, y



El Secretario de la Compañía de Tranvías de Madrid, D. Luis de Cuadra.

nos duele ver al obrero arrastrado ciega y temerariamente al hambre por la vanidad de sostener un predicamento, que es razón única de su vida. ¡Si el obrero se rigiese a sí mismo sin esos intermediarios, que son siempre fugitivos del trabajo! ¡Cuánto ganaría!

Si tal hiciese no se daría el triste caso de los pobres tranviarios despedidos, de los ferroviarios que salieron de la Compañía del Norte, de tantos y de tantos que tuvieron que emigrar para poder comer. Lo ocurrido con la empresa de Tranvías de Madrid es hasta elocuente y debe servirles de ejemplo para no escuchar en adelante la palabra interesada de los caudillos.

\*\*\*

Para dar una prueba de la actuación del director de los Tranvías, expresamos a continuación la relación de mejoras concedidas a su personal por la Empresa de Tranvías de Madrid, en 1.º de enero de 1918:

EN JORNALES.—El 1 de enero, aumento diario de 0,25 a 1,75, según antigüedad.

El 1 de abril, nuevo aumento de 0,75 para los que llevan menos de cinco años de servi-

cio, y una peseta para los de mayor antigüedad.

Abono a todo el personal fijo de jornal diario, incluso los veinticuatro de descanso durante el año.

Pago de horas extraordinarias aumentadas del 50 por 100.

Suministro de todas las prendas de uniforme al personal de movimiento.

El 1 de octubre, reducción de las diez horas de servicio a ocho horas para todo el personal.

Recientemente, anuncio de otro aumento general de 50 céntimos diarios a partir de 1 de enero, en cuya fecha regirán, para el movimiento, los siguientes jornales, según la antigüedad:

Cobradores y conductores: El primer año de su entrada, 5 pesetas; de segunda clase, 5,25 a 7,25 pesetas; de primera clase, de 6,25 a 7,50 pesetas.

CAJA DE SOCORRO.—Se hace extensivo el socorro a los empleados enfermos a cuatro meses, en lugar de los tres que se concedían anteriormente.

Ampliación de la asistencia médica farmacéutica para los hijos de catorce años hasta los diez y siete, y a las hijas, hasta los veintuno.

Suministro de toda clase de aparatos ortopédicos.

Creación de un servicio de partos para las mujeres de empleados y concesiones de «trousseaux».

Extensión a las esposas, hijos y padres de empleados de los servicios funerarios.

Creación de socorros extraordinarios al personal enfermo, en escala de 50 a 250 pesetas.

Abono de socorros a las viudas, hijos y padres de empleados, que oscilan de 100 a 2.400 pesetas.

Todo el servicio de la Caja de Socorro se facilita sin descuento a alguno para el personal.

Tal es otro de los aspectos del organismo de que hablamos.

\*\*\*

La Sociedad de Tranvías de Madrid, que tanto contribuye con su excelente organización y buen servicio al progreso de la Corte, y que sin abandonar nunca, como es lógico, la parte industrial de la Empresa, tanto se preocupa de las necesidades del vecindario, es digna de todo elogio.

Para llevar a cabo la magna empresa que representa esta notable red de tranvías que se esparce por Madrid, recorriendo un trayecto de ciento sesenta y cinco kilómetros, no ha reparado en exponer un capital tan exorbitante como el que necesariamente exigen la multiplicidad de este servicio, la importante Sociedad de Tranvías de Madrid.

Y esto es altamente estimable, porque Sociedades capaces de realizar otras semejantes son el orgullo de los pueblos modernos.

La Sociedad de Tranvías del Este de Madrid, que en su principio fué una de las más importantes que pusieron en explotación este servicio público, logró fusionar a las distintas Sociedades que venían funcionando al propio tiempo que ella, y que se denominaban: Sociedad del Tranvía de Estaciones y Mercados, Compañía Eléctrica Madrileña de Tracción y Société Générale des Tramways de Madrid et d'Espagne.

Una vez fusionadas bajo el nombre de So-

ciudad de Tranvías de Madrid, quedó constituido en Bruselas el Consejo de Administración, siguiendo funcionando independientemente cada entidad fusionada, aunque para los efectos de su funcionamiento general quedaron sometidas a una dirección, que la ostenta la denominada antiguamente Sociedad de Tranvías del Este de Madrid.

Todo el alto personal de la Sociedad secundaria cumplidamente las iniciativas y dirección del Sr. Aguado; pero claro está que, como en todo director, sobre él pesa el mayor trabajo y a él se debe, en primer término, el éxito de la Empresa.

\*\*\*

Como decimos al principio del presente artículo, ignoramos si tendrá confirmación el rumor circulante sobre cambio de Empresa, pero ocurra o no, el público madrileño, a quien servimos con estas detenidas observaciones, no debe olvidar, acaso no olvide nunca, que merced a la dirección de la Sociedad de tranvías los amantes del orden han visto con la natural satisfacción ciudadana el fracaso de las huelgas y de los elementos sindicalistas que las urdieron, fracaso que, tal vez, fuese lo que ahora ha llevado a ciertos elementos a la realización de los atropellos y quema de coches, últimamente registrados.

## Compañía Arrendataria de Tabacos

Con alguna frecuencia, en telegramas o noticias sueltas, se viene protestando de la calidad de las labores del extranjero puestas a la venta por la Renta de Tabacos para suplir accidentalmente la escasez de las nacionales, transitoria, seguramente, puesto que la Compañía Arrendataria de Tabacos procura aumentar todo lo posible la producción en las fábricas y está dispuesta a que alcance en ellas el máximo de que sean susceptibles, sin limitación alguna.

El dictamen de los peritos del Estado y de la Compañía Arrendataria de Tabacos, que han examinado esas labores antes de que se adquirieran, es garantía de su buena calidad. Más, para que la opinión no se extravíe en el asunto, conviene que tenga en cuenta, según nos dice la Compañía Arrendataria de Tabacos, que hay intereses notorios en hacer campaña contra esas labores, por ser muchos los lastimados con cuanto pueda contribuir a que desaparezca el negocio de la reventa, difícilísimo de perseguir cuando adquiere cierta extensión.

En esto del tabaco ocurre ahora algo de lo que se ha observado y viene observándose con los billetes de espectáculos, de la lotería y aún otros.

## HIPOFOSFITOS SALUD.



### SE RECETA A LAS CRIATURAS

delicadas y enfermizas. Purifica y da sangre. Aumenta el apetito y en todas las edades fortifica el sistema nervioso. APROBADO POR LA REAL ACADEMIA DE MEDICINA.

30 años de éxito justifican su inestimable valor.



## Las tardes y noches de Parisiana

Los jardines de Parisiana venen concurridísimos diariamente, tanto por la tarde como por la noche. Un público distinguido llena siempre el aristocrático Club, donde las horas transcurren tan deliciosamente. Las personas que no abandonan Madrid

durante el verano, hallan en Parisiana un lugar gratísimo, un refugio veraniego inmejorable. A la hora del te, numerosas familias se congregan en los amenos jardines, y por la noche, la sección de variedades se ve asimismo llena de público.

Las tardes y noches de Parisiana, son el lugar de cita de la gente de buen tono para disfrutar de la ideal temperatura del parque y de los muchos atractivos del acreditado Club.

## Gran Hotel DEVA

(GUIPÚZCOA)

**IDARRETA, HERMANOS**  
PROPIETARIOS

Espléndido hotel frente al mar con todo el confort, garaje, jardín

Abierto desde 1.º de Junio a mediados de Octubre.

En pabellón separado tiene hermosos pisos que alquilar amueblado para familias y por toda la temporada

Los señores Idarreta son propietarios también del HOTEL IDARRETA, de Vergara.

## COMPANIA ANONIMA "Basconia," BILBAO

Grandes talleres de construcciones metálicas.—ceros moldeados y amados, chapa negra fina, hoja de lata.—hapa comercial de calidades, agripluce y extradulce.—hapa aplomada y galvanizada.—Palas de acero reses, cubos y baños galvanizados.—retes para pintura, sulfato de hierro.—hapa gruesa para construcciones navales, etc., bajo la inspección del Lloyd's Register y Bureau Veritas.

Telegramas y telefonemas

**BASCONIA-BILBAO**

Apartado núm. 30

Teléfonos núms. 98, 54

## LA MUNDIAL

Sociedad anónima de Seguros

Domicilio: MADRID, Alcalá, 17

Capital Social

1.000.000 de ptas. suscrito.—505.000 ptas. desembolsado

Autorizada por Reales órdenes de 8 de Julio de 1909 y 22 de Junio de 1918

Efectuados los depósitos necesarios:

Seguros mutuos de vida: Supervivencia, Previsión y Ahorro

Seguros de accidentes ferroviarios

Aprobado por la Comisaría general de Seguros

Recomendamos a nuestras lectoras y lectores que, visiten la Joyería de D. Ramón Pérez Molina, Carrera de San Jerónimo, 29. En sus escaparates y en su establecimiento se ven verdaderas preciosidades.

## La Unión y el Fénix Español.



COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS

Capital social: 12.000.000 pesetas efectivas

COMPLETAMENTE DESEMBOLSADO

Agencias en todas las provincias de España, Francia, Portugal y Marruecos.

62 AÑOS DE EXISTENCIA

SEGUROS sobre LA VIDA.—SEGUROS contra INCENDIOS.—SEGUROS DE VALORES  
SEGUROS contra ACCIDENTES

Calá, núm. 43.—Oficinas: Caballero de Gracia, núm. 60



## Pinillos, Izquierdo y Compañía

CADIZ

### Servicio al Brasil y Rio de la Plata

por los nuevos y rápidos vapores

Infanta Isabel de 10.000 toneladas (2 hélices)  
Barcelona... de 7.500 id.  
Cádiz... de 7.500

Salidas de Barcelona cada veinte días

### Servicio quincenal

fijo a las Palmas, Tenerife, Puerto Rico, Santiago de Cuba, Habana, Escalas secundarias del litoral de Cuba y Puerto Rico New Orleans y Galveston

Este servicio lo practican los vapores  
correos.  
Miguel M. Pinillos... de 4.500 toneladas.  
Conde Wifredo... de 4.500 id.  
Martín Saenz... de 5.500 id.  
Pío IX... de 6.000 id.  
Catalina... de 8.000 id.

Los vapores de esta Sociedad estan dotados de telegrafía sin hilos, de todos los adelantos y comodidades para la navegación.

INFORMARAN SUS ARMADORES.

Pinillos, Izquierdo y Compañía.—Cádiz.

## Sociedad de Altos Hornos de Vizcaya (BILBAO)

Fábricas en BARACALDO Y SESTAO

Lingote al cok, de calidad superior, para fundiciones y hornos Martín Siemens.—Aceros Besemer y Siemens-Martin, en las dimensiones usuales, para el comercio y construcciones.—Carriles Vignole, pesados y ligeros, para ferrocarriles, minas y otras industrias.—Carriles Phoenix ó Broca, para tranvías eléctricos.—Viguería para toda clase de construcciones.—Chapas gruesas y finas.—Construcciones de vigas armadas, para puentes y edificios.—Fabricación especial de hoja de lata. Cubos y baños galvanizados.—Latería para fábricas de conservas.—Envases de hoja de lata para diversas aplicaciones.

DIRIGIR TODA LA CORRESPONDENCIA A

**Altos Hornos de Vizcaya**  
BILBAO

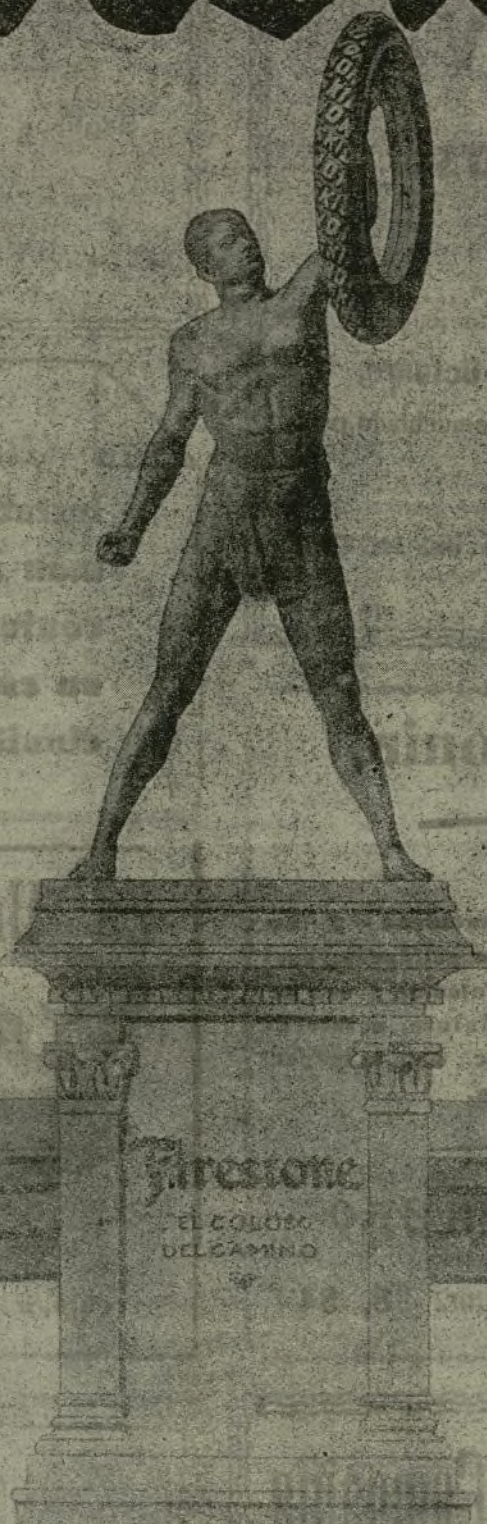


# Firestone

NEUMATICOS  
MACIZOS

ALCALA 60

MADRID



**El mejor anuncio de los neumáticos FIRESTONE, es el propio neumático FIRESTONE**

A la vez que usted paga por la calidad y buen servicio, agrega a su automóvil un toque de elegancia y gusto depurado. En la construcción de los neumáticos FIRESTONE, no sólo se tiene en cuenta la resistencia que la cubierta debe presentar al uso y al deterioro, sino que, igualmente, y de manera muy especial, se toman en consideración los pequeños detalles que redundan en la mayor comodidad y placer para el automobilista.

**Agencia exclusiva para España y posesiones españolas de Marruecos. ALCALA, 60-MADRID-Teléf. 41-84 M**

**SUCURSALES:** BARCELONA, Plaza Santa Ana, 2 y 3. - BILBAO, A. Mazarredo, 15 - CADIZ, Plaza del Loreto. - SANTANDER, Garage Internacional.